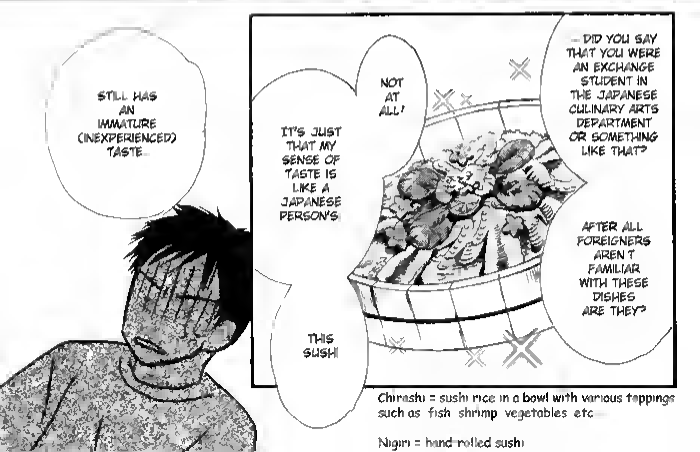
美男の殿堂
BINAN NO DENDOH
act.2

That foreigner looks like he's trying to discern something.
Placing the onigiri carefully in his mouth.
Can he appreciate the taste of sushi? When I stole a glance to ask how it was,
The other side seemed to notice and fearfully our eyes met.
Himeno Yuusuke
Hiroshi Hagiwara
In no way accidental
two days later that guy moved into my apartment building.
THIS SUSHI IS
NOT VERY GOOD

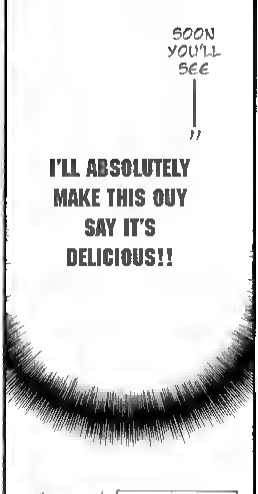
SMILE
...AH! YOUUU....
SINCE YOU ASKED FOR MY OPINION, I ANSWERED IT CANDIDLY.
That guy quickly shot it down.
During the "Welcome Party", the chirashi* that I prided myself on,
CHATTER
Eh..I thought it was tasty
Mine was delicious too.
BUT YOU LOOK DELICIOUS.


STILL HAS AN IMMATURE (INEXPERIENCED) TASTE.
NOT AT ALL!
IT'S JUST THAT MY SENSE OF TASTE IS LIKE A JAPANESE PERSON'S.
THIS SUSHI
— DID YOU SAY THAT YOU WERE AN EXCHANGE STUDENT IN THE JAPANESE CULINARY ARTS DEPARTMENT OR SOMETHING LIKE THAT?
AFTER ALL FOREIGNERS AREN'T FAMILIAR WITH THESE DISHES ARE THEY?

Chirashi = sushi rice in a bowl with various toppings such as fish, shrimp, vegetables, etc.

Nigiri = hand-rolled sushi

In this apartment building, breakfast is served to the residents.
What should I make?
I'm the cook in charge.
2 years later
Present Day


SOON YOU'LL SEE
I'LL ABSOLUTELY MAKE THIS OUY SAY IT'S DELICIOUS!!

PEEL
* Daikon (Japanese) White Radish) peeled in a thin, continuous sheet
I DID IT QUITE NICELY IF I DO SAY SO MYSELF
PERFECT

Himeno Yuusuke (at that time 17 years old)
Met the summer of the second year of sushi chef apprenticeship
MENACING ATMOSPHERE

WAAAHHH....!
SO SKILLFUL HIMENO-KUN!
YOU'VE BECOME AN EXPERT
GOOD MORNING!
MORN-ING
THERE'S NO ILL INTENT, BUT
It seems like he's mocking me.
SINCE IT'S SO EARLY IN THE MORNING WHEN I SEE HIMENO-KUN TRYING HIS BEST,
I'M FILLED WITH THE SPIRIT TO TRY MY BEST THROUGHOUT THE DAY TOO
YOU HAVEN'T GOTTEN TIRED OF DOING THIS HAVE YOU?
Why has the foreigner in question become so familiar with me?

From 6 in the morning, I have to deal with this high tension Swede.
"Earl" Christian etc, etc...
HIMENO-HUN IS MY SUN!
THAT'S TERRIBLE.
COOL! JAY REMEMBER THE WHOLE THING. SHAKE IT'S A FATHER LONG NAME.
IT'S SUCH A FRESH MISO AROMA!
AH
IT SMELLS GOOD ♡
I CAN'T WAIT
YOU REALLY LIKE JAPANESE FOOD DON'T YOU, EARL
TO HAVE MY SUSHI INSULTED BY THIS KIND OF GUY
THAT'S A BAD SIGN!
GET OUT OF HERE!
WHY...
...EVERY MORNING THE KITCHEN...
IS NICE AND LIVELY

* Himeno-kun's nickname is "O-Hime" Or "Hime" because the first Kanji of his name is "Hime".
O-Hime = Princess
GRUMBLE
...O-HIME".
FOR JAPANESE FOOD TO TOUCH THE HEART...
WARMTH IS NECCESSARY.
TWITCH
THIS MORNING IT'S BREAKFAST OVERFLOWING WITH THE LOVE OF YOU TWO.
I'M LOOKING FORWARD TO IT.
YES!
DENKA!
THIS GUY IS JUST A NUISANCE.
HUG
WELL THEN, EARL
NOW IT'S YOUR TURN!
I LOVE YOU, HIMENO-KUN!
AH, IDIOT!
WHAT'LL I DO IF IT SPILLS?!
SO... SORRY!
TODAY IS ALSO MOST SPIRITED

FROM MORNING 'TILL NIGHT,
BLING
HIMENO-KUN HAS IT TOUGH TOO
Guess that's the way it is in the workforce.
WELL THEN, I SHOULD BE GOING
I'LL LEAVE THE REST TO YOU.
SEE YOU LATER!
YES IT IS! HINEMO-KUN IS MR. PERSEVER-ANCE!!
OH... DON'T PRAISE HIME IN FRONT OF THE BARL
UH— SORRY
For the compliment just now.
HE'S RLWRYS PREPRRING AND RUYING SUPPLIES FOR US.
(ABBREVIATED)
HIME'S RENT IS PAID BY WORKING AS OUR COOK
IT'S NOT VOLUNTARY?
AH—

CHOO!
AH...

HA...
CAN'T GO ON LIKE THIS.
THE FOOD WILL GET COLD.
IT'S SOMEONE GOSSIPING ABOUT ME
SOMEBODY I KNOW...
Ha Ha ...
WHAT IS IT HIMENO A COLD?
NO, IT'S NOT THAT
SORRY
What a cute sneeze

SUSHI
GOOD WORK
MANY THANKS
DRIP
DRIP
THE DAY WHEN YOU'RE MADE TO ROAR IS NEAR, EARL!
SEE THE SHINE OF THE RICE!
CHUCKLE CHUCKLE
Master
Piece

HUH?
YOUR ESCORT IS HERE
HIMENO
TODAY'S THE DAY I'LL GET A RESPONSE
WIPE
WIPE
AH, YES!
I'LL BE FINISHED SHORTLY!
IT'S ALREADY LATE
IT'S OK. YOU CAN LEAVE TOO HIMENO
BUT IT'S RAINING
PLUS YOU'RE RUNNING 30 MINUTES LATER THAN USUAL
I DIDN'T ASK FOR AN ESCORT OR ANYTHING
HIMENO-KUUUUN
GOTHT.
YOU WORKED HARD!
WHAT A GOOD FRIEND!
DOMESTIC STALKER
SHOE SHOE
Then I'll leave the rest to you.

SIGH
ARE YOU OK?
IS THE FATIGUE CATCHING UP WITH YOU...
WHOSE FAULT IS THAT?
HIMENO-KUN, EVEN AFTER YOU FINISH WORK HERE,
YOU STUDY SUSHI AT THE APARTMENT, DON'T YOU?
...THIS GUY
HOW MUCH DOES HE KNOW...
IS THE POINT OF MY ENTHUSIASM
THAT SECRET PASSION
BUT
PLEASE DON'T STRAIN YOURSELF TOO MUCH
IF YOU CARRY TOO MUCH ON YOUR SHOULDERS,
...YOU'LL BREAK

HIMENO-KUN
SUDE
DON'T MAKE FUN OF ME
I'M NOT THAT WEAK
IN FRONT OF ME DON'T BE SO STUBBORN ONCE IN A WHILE PLEASE
COMPLAIN A LITTLE TOO
SHOCK

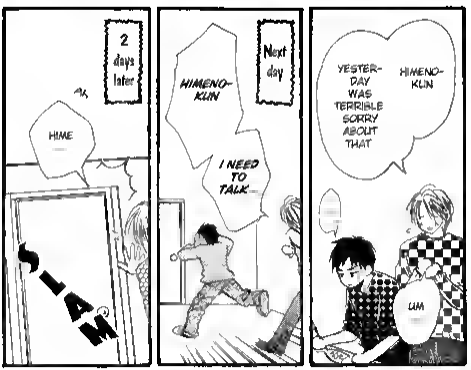
SNAP
!
WHAT ARE YOU THINKING?!
DON'T TOUCH ME ALL OVER!!
STOP IT...!
THE ONLY THING ON MY MIND
IS HIMENO-KUN.

HIMENO-KUN..
SMACK
...WHAT THE FUCK ARE YOU DOING?!

YOU HEAD IS FILLED WITH THE TASTE OF YOUR OWN SUSHI!
I WAS
...OW
UNTIL I GET YOU TO GIVE IN
THERE'S NO TIME TO THINK OF OTHER THINGS!
JUST BECAUSE YOU'RE A LITTLE BIGGER
DON'T GO TREATING SOMEONE LIKE A GIRL!

THE NAPE OF YOUR NECK WAS REALLY SEXY. SO I UNCONSCIOUSLY
GO HOME!
What's manly about that?
THAT'S NOT IT!
HIMENO-KUN IS MANLY!
JUST
SHI
really must keep moving forward
BECAUSE HE'S EUROPEAN?
WHY DOES THAT GUY HAVE THAT MUCH STRENGTH?
HE ACTS WITHOUT THINKING

A WHILE AGO, WE RAN INTO EACH OTHER IN THE BATH AND WHAT I SAW WAS...
NORMAL BUT, RATHER BIG...!
ON TOP OF THAT, IT WAS
WHEN HE PRESSED UP AGAINST ME, THAT HARD FEELING
Well seriously...
Never time for sure
ME.....!
IN SHORT IT WAS
HIM BEING EXCITED LIKE THAT MEANT THAT
THEN



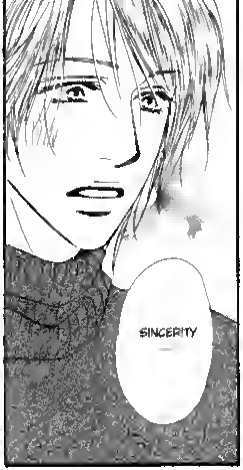
It became impossible to look that guy in the face.

WASN'T THAT A LITTLE MEAN?

...HMEEEE

I DON'T WANT TO SEE HIS FACE EITHER.
WON'T YOU LISTEN FOR A MINUTE?
I THOUGHT SOMETHING HAPPENED, BUT...
THE BABE IS SO PITIFUL
TO-TRAIN...
THAT DAY WHEN THIS GUY CAME BACK ALONE IN THE MIDDLE OF THE RAIN WITH A BLOODY NOSE

AND THERE'S NO GUARANTEE THAT IT'LL END WITH ONLY WORDS
RUSTLE
HIMENO-KUN...!
SLAM
AH AH
HE'S SERIOUSLY PISSED OFF
WHAT'LL YOU DO, EARL...?
IT'S ALRIGHT AS LONG AS THE COMPLAINTS ARE COMING
DENKA
MOST LIKELY O-HIME IS THE TYPE THAT GOES COMPLETELY SILENT WHEN HE'S REALLY MAD
EARL
RIGHT NOW, HE'S SIMPLY JUST IN A BAD MOOD...
YES


SINCERITY

DON'T TELL HIM WITH WORDS...
LET HIM SEE YOUR "SINCERITY"...

Whisper
YOU SAID LET HIM SEE...
FOR EXAMPLE?

Sincerity
AN EXAMPLE IS IN ONESELF
you couldn't think of one huh?
Not with words with actions

WHAT ARE YOU DOING, HIMENO!!
AH!
SINCERITY
KAKI KAKI

BAM
DAMN
I'M FLUSTERED
I CAN'T CONCENTRATE NO MATTER WHAT
THAT IDIOT
IT'S THE EARL'S FAULT
YOU IDIOT!! THERE'S A CERTAIN DEGREE OF FAILURE TOO!!
IF YOU HAVE NO MOTIVATION, GO HOME!!
So...
Sorry.
I DON'T WANT TO SEE HIS FACE EITHER!
BECAUSE
TWITCH
YOU GLOSS THINGS OVER AS A JOKE.

I
WHA...
WHAT HAPPENED?
YOUR LEFT CHEEK
...THE BOSS
SCOLDED ME
TO BRING BACK MY FIGHTING SPIRIT

JUST LIKE WHAT YOU SAID
I'M STILL A BEGINNER
HIMENO-KUN!
GRAB
COME WITH ME!
OW OW
WH.. WHAT ...!
TADA

I MADE THESE FROM HIMENO-KUN'S DINNER LAST NIGHT.
WHAT'S WITH THESE ONIGIRI?*
* Onigiri - Rice Balls
IS THIS A CHALLENGE?
...THE SHAPE IS SO-SO!
GULP
What's this... Salted rice balls?
YOU WANT ME TO EAT THIS?
...THIS
IT WAS REALLY MADE BY YOU?
YES.
HOW IS IT?
DELICIOUS
DIDN'T YOU ONLY STUDY JAPANESE CULINARY ARTS?

EMPTY
I DON'T HAVE GREAT TECHNIQUE, BUT...
AND WITH ALL MY MIGHT... WHOLEHEARTEDLY MADE IT
I JUST THOUGHT OF HIMENO-KUN EATING IT
UNCONSCIOUSLY ATE THEM ALL...
THAT KIND OF MODESTY
DO YOU WANT ME TO NEGATE IT?
NO
IT'S...
I WAS AIMING FOR A WELCOMING TASTE
LIKE THE BREAKFAST HIMENO-KUN MAKES
NOTHING SPECIAL...

IT'S ORDINARY
JUST LIKE WHAT MOTHER MAKES AT HOME
THE TASTE OF HIMENO-KUN'S SUSHI
COULD IN FACT BE
MORE DELICATE I THINK

I UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING
STANDS
THANKS FOR THE MEAL
PAT

...IT WAS DELICIOUS
GOOD MORNING HIMENO-KUN
The stinky's here!!
AH...!
The smell of vinegar
WHAT?
DID YOU COME TO BOTHER ME AGAIN THIS MORNING?
...YOU COULD HELP OUT ONCE IN A WHILE

...TASTE THIS FOR ME.
BITE
YESSSS——!
IT'S DELICIOUS!
REALLY?!
YES, VERY!

...MY MIND WAS CAUGHT UP WITH TECHNIQUE.
I'M NOT SAYING I'M GIVING UP, BUT
AFTER DOING THAT, LIKE MAGIC
WHILE MAKING THIS I IMAGINED THE BARL SAYING "DELICIOUS" WITH DELIGHT ON HIS FACE
MY HANDS MOVED WITH EASE...
HIMENO-KUN...!
SQUEEZE
THAT'S WONDER-FUL!
MAGNIFICENT!
SO CUTE!
GE... GET A HOLD OF YOUR-SELF...
DON'T CRY.

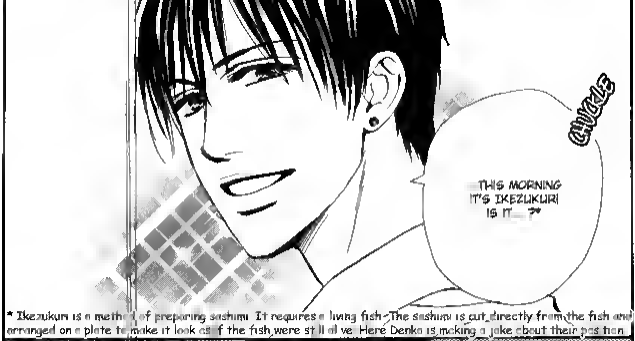
THIS KIND OF REACTION COULD ONLY COME FROM A FOREIGNER
DON'T MAKE SO MUCH NOISE
EVERYONE'S STILL SLEEP-
-IING
GAH?!
KISS

IN THAT SUSHI SHOP, I WAS TAKEN BY YOU AT FIRST SIGHT!
2 YEARS AGO
AND THEN TODAY IS THE FIRST TIME I SAW YOUR CUTE SMILE...!
WOBBLE
AN FOCATED

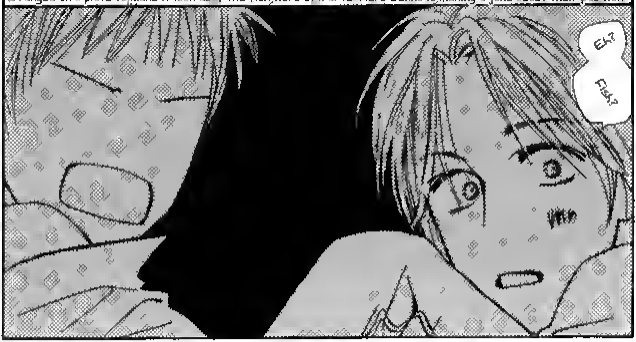
Kiss
NN
UH
Kiss
Kiss
Kiss
...!!

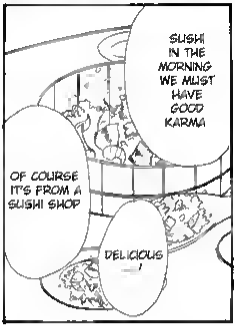
POUNCE
I LOVE YOU HIMENO-KUN!
HUH

I'M A GUY AND YOU STILL SAY...
ID..
IDIOT!
AH
SEPARATE
!
EXCUSE ME!
SORRY, I WASN'T THINKING
Hmm
Gulp
THAT'S IT THAT'S IT
FOR GUYS IT'S HERE ISN'T IT? ♡
THAT'S NOT WHAT I MEANT...
SHAKE



* Ikezukuri is a method of preparing sashimi. It requires a living fish. The sashimi is cut directly from the fish and arranged on a plate to make it look as if the fish were still alive. Here Denko is making a joke about their past fish.





BINAN NO DENDOH ACT 2 / END

For All the Good Boys & Girls

BEAUTIFUL MEN ENCYCLOPEDIA

Supervised by Biblos

Christian Bernadotte (A.K.A. Earl)

TYPE OF BEAUTIFUL MAN

Gorgeous Both stature and **** are large?

PERSONAL HISTORY

Came to Japan for Japanese Culinary Arts graduate studies as an exchange student
Loves Hime!! Expressions of love are of Latin descent but is a full-fledged Swede

FAVORITE THING ♡

1 Himeno-kun's THAT PLACE (in back) - not experienced
2 Himeno-kun's THAT PLACE (in front) - experienced?
3 Sushi - Restricted to only the ones made by Himeno-kun

COMMENTS BY THE AUTHOR

Born June 9th Gemini Blood Type O
Pedigree really is that of an Earl
Likes strangely colored patterened shirts On the outside he has a distinguished look to him but when he's tired his delicate nature multiplies

For All the Good Boys & Girls

BEAUTIFUL MEN ENCYCLOPEDIA

Supervised by Biblos

Himeno Yuusuke (A.K.A. Hime=Princess)

TYPE OF BEAUTIFUL MAN

Graceful classic Japanese Cool beauty type

PERSONAL HISTORY

Is currently pursuing the goal of becoming a first class sushi chef. One of only a few with good sense in Binan no Dendoh. Is easily pushed down by the Earl's physical strenghth everyday...

LOVE MESSAGE FROM THE EARL

"Himeno-kun is really Mr. Perseverance!! Though he goes to bed early I like to see the figure of Himeno-kun trying his best! Ah! To Himeno-kun's good places cough "

COMMENTS BY THE AUTHOR

Born September 1st Virgo Blood Type AB
When he was little he was called "Yuu Yuu". Was reluctant towards that pet name and still is (angry). Anyhow, though he thought he wanted to live masculinely, his surroundings interfere with that plan (angry)

THANK YOU FOR READING

Binan no Dendoh, Act 2

Rize Shinba

>>>>HTTP://PECCATONE-SANCTUARY.COM
SHARING OUR PASSION SINCE 2004
>>>>WELCOME MINNA SOMACHIDONK

peccatone-sanctuary

~producing you excellent manga~
#peccatone-sanctuary@irc.rizchiway.net
>>>purchase originals to support art sta.

>>scanner
SAYUKI

>>translator
CYBERBUNNY

>>proofreader
MEL

>>editor
LADYNAGISA

>>qcer
SAYUKI+WHISTLE

Hot guys
Ass
Playful
Perverted
Yaoi
Nnnnnnnnnnn
Eventful
Wonderfully stimulating
Yesssss!
Experience
Addiction
Reading mang
peccolare-sanctuary
Visit us! #peccolare-sanctuary@irc.indiglobway.net
http://peccolare-sanctuary.com

>>appetising
peccatore-sanctuary
http://peccatore-sanctuary.com
#peccatore-sanctuary@irc.irchighway.net
groups.yahoo.com/group/peccatore-sanctuary

募集
Japanese + Ch nese Translators and Editors
we need YOU
>>>>>HTTP://PECCATORE-SANCTUARY.COM
>> YEARNING FOR MPRESSION SINCE 2004
>>>>WE LOVE MANGA SCANLATIONS
peccatore-sanctuary
The epitome of fine manga
@peccatore-sanctuary@ne.uch ghway net
Peccatore Sanctuary is a yaoi scanlation group standing over 2 years
We need more [experienced] Japanese+ Chinese Translators + Editors
for the future and our upcoming anniversary. so we need YOU
Note: previous experience not necessary but accurate translations
are desired
If you are seeking a group of uber cool and fun co workers
and enjoy sophistication, look no further than
Peccatore Sanctua y. We re not just a scanlation group,
We re also the fundamental basis of fun!
Join Peccatore Sanctuary today! let your creative juices flow
To apply, please ema l sayuk @gmail.com or
waterbabyizus@gma l.com. thanks!